

## د تيوري اساس او روان مباحث

### The root of Theory & prevailing discussions

شريف خان\*

ډاکټر نصيب الله سيماب\*

#### Abstract:

The primary limelight of this research paper revolves around the topic of literary theory and post-theory discussions in literary field. The researchers have tried to pinpoint the critical approach of liberal humanism (traditional approach) being applied prior to modern theory; which, they noted, had paved ways for new critical approaches to literary studies. These new approaches under the title of literary theory have ushered in a new era of critical discussions. While plethora of questions and objections were also raised against literary theory by various scholars, due to which, the post-theory or after-theory debate begun. All these prospects of liberal humanism, modern literary theory and post-theory have been critically visualized in this article.

**Key words:** Theory, Liberal Humanism, Modern Theory, Post-theory.

#### تعارف:

څنگه چي انساني ټولني د تاريخ په اوږدو کښي علمي او فکري پرمختگ کړی دی. له دې پرمختگ سره يې د نورو علومو په څنگ کښي ادبي نظر هم بدل شوی دی. يعنې که د تاريخ په يوه ادبي دوره کښي ادبپوهانو يوازي پر دې موضوع باندې اکتفا کړې ده، چي: هنر د هنر لپاره او که هنر د ژوند لپاره. نو په دې بله دوره کښي يې جماليات (بڼکلا) د ادب يوازينی موضوع گرځولي ده. هم دا ډول ځيني نقادان ادب يوازي خيالي او تخليقي ليک گڼي. مگر يوشمېر ادیبان د هنري ليک په اړه يو بېل نظر لري: د دې فکر پلويان ادب د حقيقت پسندي په تله باندې تلل غواړي. خو ځيني محقيقين ادب د ليک يو داسي ځانگړی ډول گڼي، چي له دې لاري د ټولني اصلاح تر سره کيږي. ادبپوهانو که څه هم تر يوې اوږدې مودې پوري پردې بحث باندې چي: هنر د هنر لپاره او که هنر د ژوند لپاره، قناعت وکړی. مگر د نولسمې او شلمې پېړۍ په منځنۍ دوره کښي د ادبياتو په هکله نوي نظرونه رامنځته شو، چي تنقيدي څېړني د ژوند او خوند څخه د ليکوال، متن، لوستونکي، لاسخور، هيت او ترکيب، ټولنيز حالات، او داسي نورو موضوعاتو ته انتقال شوې. د مثال په توگه، د رومانويت ملگري د کلاسيکي ترکيب او اصول پر ځای باندې د شاعر و بېساخته جذباتو، په فارمليزم کښي نقاد د متن پر ځای باندې و شکل (فورم)، په سټرکچرليزم کښي و ترکيب او د ترکيبي اجزاو په منځ

\* Lecturer, Department of Pashto, University of Balochistan, Quetta

\* Professor, Department of Pashto, University of Balochistan, Quetta

کښې تعلق، په اروا پوهنه کښې د ليکوال لاشعور، او په قاري اساس تنقيد کښې د لوستونکي تنقيد او اساسيت ته ارزښت ورکول کيږي. مگر له دې سره سره د متن اهميت ته هم ځانگړې پاملرنه شوې ده. يعنې هغه کوم عوامل دي چې د هنري يا ادبي او غير هنري ليک په منځ کښې توپير په گوته کوي، يا هغه کومې ځانگړتياوې دي چې يو ليک ادبي کوي يا ادبيت / هنريت (literariness) پکښې پيدا کوي.

د شلمې پېړۍ فرانسوي فلاسفر او نقاد، ژان پال سارتر (۱۹۰۵-۱۹۸۰) (Jean-Paul Sartre) په خپل يوه اثر "ادب څه دی" "What is Literature" کښې د ليکوال-ليک-اولوستونکي په اړه يو خوندور بحث کړی دی. سارتر په يوه ځای کښې.

**ژباړه:** "ليک د چا دپاره د تېښتې/ فرار او د چا دپاره د برياليتوب وسيله گڼي." (1)

سارتر په خپل پورتنی علمي اثر کښې د ډيرو علمي سوالونو په څنگ کښې دا پوښتنه هم کوي، چې د دې هر څه برسیره هغه کوم عوامل دي، چې يو ليکوال اړ باسي چې د خپلي تېښتې او يا د خپل برياليتوب کيسه وليکي. څوکلې چې وار د لوستونکي (Reader) د لوست او د متن (Text) پوهني راشي، نو قاري به د دې شرح او مانا څنگه افاده کوي؟ د ادبي ليک د تحليل او تشریح په هکله دې ډول پوښتنو نوي ادبي مباحث رامنځته کړل، چې وروسته د ادبي تيوري يا د ادب تيوري په نامه باندې ونومول شو. دا نوي بحثونه د بېلا بېلو پوهانو لخوا مطرح شوي دي، چې د ليکوال، متن او قاري په هکله ځانگړي اصول لري. تر دې له مخه چې پر دې نوي ادبي مباحثو باندې نوره رڼا واچوو، د تيوري په هکله يو لنډ وضاحت وړاندې کوو.

### تيوري (Theory)

تيوري څه ده او د پيدا کيدو لامل يې څه دی، يا دا چې د تيوري اصطلاح له کومې خوا څخه راغلې ده، او معنا يې څه ده؟ تر تيوري وړاندې کوم تنقيدي اصول عملي کېدل او له تيوري وروسته (پس تيوري) (post-theory) به څه پېښيږي، يا دا چې له تيوري پس څه پېښ شوي دي؟ دا داسې پوښتنې دي چې په دې تحقيقي څېړنه پورې اړه لري. له دې سره سره د دې خبرې يادونه هم ضروري ده، چې د تيوري بحثونه په مختلفو مضامينو کښې ليدل کيږي. دا علمي بحثونه يوازي تر ادب پورې محدود نه دي پاته شوي. ځکه د تيوري په هکله هغه تعريفونه او اصولونه راوړل مهم دي، چې د تيوري په اړه يوه عمومي څاکه وړاندې کوي. د بېلا بېلو علمي څېړنو په رڼا کښې داسې ويلاي شو، چې د تيوري اصطلاح خو بظاھر ساده، اسانه مگر مبهمه ښکاري. د دې اصطلاح استعمال د علومو په بېلا بېلو مکتبونو کښې بېلا بېلي معناوې او ځانگړي وظيفې ترسره کوي. له دې سوبه د تيوري په هکله باندې تراوسه پورې يو داسې متفق تعريف منځته نه دی راغلی، چې د علومو هر څانگه قناعت

ورباندي وکړي. د دې تر شاه يو شمېر علتونه په گوته شوي دي. يعنې هره علمي څانگه د پېښو څېړنه د خپل ټاکلي اصولونو له لاري کوي، او د حل لاري يې پيدا کوي.

په دې اساس باندي د ټولنپوهني د يوه نقاد گېبرل اېبينډ (Gabriel Abend) هغه ليکنه راوړو، چي په خپله يوه تحقيقي مقاله کښې يې "د تيوري معنا" (The Meaning of Theory) تر عنوان لاندې کړې ده. اېبينډ د تيوري اصطلاح د معاصر ټولنپوهني په قاموس کښې له هغو مهمو تورو څخه گڼي، چي د دې توري د زيات استعمال يا ډيروالي برسېره تر اوسه دا واضح نه شوه چي ټولنپوهانو د دې توري (تيوري) څخه مقصد څه دی. پورتنی ليکوال په خپله مقاله کښې د هغو اوو شيانو/توکو په منځ کښې توپير په گوته کوي، کوم چي ټولنپوهان د تيوري له کارولو څخه ماخذوي. گېبرل په خپله ياده علمي ليکنه کښې د تيوري اصطلاح اووه (۷) ماناوې راوړي دي، چي دلته يې د موضوع د لنډيز دپاره يوازي پر پښتو ژباړه باندي اکتفا کوؤ:

۱- تيوري: که څوک د تيوري اصطلاح د اولي تيوري په معنا استعمال کړي، نو له دې څخه د هغه مطلب يو عمومي تجويز/ قضيه يا د عمومي تجويزونو په منطقي توگه مربوط نظام دی، چي د دوو يا ډيرو متغيراتو (Variables) په منځ کښې روابط جوړوي.

۲- تيوري: د دې تيوري وظيفه د يوه ځانگړي ټولنيز پديدې توضيح او تشریح ده.

۳- تيوري: لکه اولي دوې تيوريانې، د دريمي تيوري مهم مسوليت په ټولنيزه نړۍ کښې د تجربې پېښې په هکله څه ويل دي.

۴- تيوري: د تيوري اصطلاح او د دې ماخذونو څخه کله کله د يو شي مطالعه اويا د ليکوالو د ليکنو لوستوونکي لکه مارکس، وېبر، ډرخايم، سيمل، سارسنز، اېبرماسن، يا بوډيو اخیستل کيږي. دا څيړني په بېلابېلو نومونو لکه تفسرونه، تجزيې، انتقادونه او توضيحي جوړښتونه پيژندل کيږي.

۵- تيوري: دا تيوري د نړۍ په هکله د يوه فلسفي غوندي د منظم او اصولي تصور او علم منوونکې ده. دا تيوري و نړۍ ته له يوه ځانگړي او پراخ علمي نظره گوري او تشریح يې کوي. دا تيوري د اولو تيوريانو په څېر د ټولنيزي نړۍ سره اړه نه لري، بلکې و دې ته څنگه کتل دي، درک کول او نمائندگي کول دي. له دې سوبه دا تيوري زموږ پر فکري او ژبني توکو باندي تمرکز کوي.

۶- تيوري: قاموس ليکوونکي د تيوري د توري اشتقاقې ريښه د وروستي (لاطيني نوم) اسم تيوريا (Theoria) او د يوناني نوم تيوريا (Theoria) او کار/ فعل تيورين (Theorein) (چي معنا ئې يوه شي ته کتل، مشايده کول يا چورت وهل) سره تړي. د دې تورو تعبيرونو او تضمينونو کښې بېلوالی، څارنوالی، فکر کول او بصيرت برخه لري.

۷ - تيوري: د ټولنپوهنې زياترو پوهانو د وړو او لويو پېښو، د جوړښت پرستونزه او خانگي يا د ټولني د پرمختگ او سوکالي پر مسله باندي ليکنې کړي دي. دا رنگه وظيفه د ټولنپوهنې تيوري په ساحه کښي راځي. څوک کېدلی شي چې د تيوري اصطلاح د هغو کړنلارو د مباحثو په رڼا کېښي وکاروي، چيري چې حقيقت په اجتماعي ډول رامنځته کېږي. (2)

د گيبرل اېښود پورتنۍ بحث که څه هم د تيوري د استعمال په هکله هراړخيزه تصوير وړاندي کوي. مگر له دې سره ټولي نوري داسي پوښتنې هم راپورته کوي، چې د تيوري خاصيت، استعمال او حدود به څنگه ټاکل کېږي؟ يعني د تيوري د نظري يا عمومي اصولو معيار به څه وي؟ د تيوري د سموالي او ناسموالي پېمانه به څه وي؟ د تيوري د چوکاټ احاطه به څنگه کېږي؟ کومه تيوري به سمه بلل کېږي، او کومه تيوري به رد کېږي، او د ردولو دپاره به يې اصول څه وي؟ دا ټولي داسي پوښتنې دي، چې د تيوري د استعمال او حدود موضوع له پېچيدگي سره مخامخ کوي. جوناتن کولر (Jonathan Culler) هم داسي نظر لري، چې تيوري هيڅ محدوديت (endless) نه لري، او نه يو څوک له يو ډول ليک زده کولو سره د تيوري پر علم باندي برلاسي کېږي. جوناتن ليکي:

“One of the most dismaying features of theory today is that it is endless. It is not something that you could ever master, not a particular group of texts you could learn so as to ‘know theory’.” (3)

**ژباړه:** د تيوري په نيمگړتياو کېښي يوه خامي د دې لامل محدوديت دی. دا يو داسي شی نه دی چې قدرت دي ورباندي وموندل شي، او نه د يوه مخصوصه متنونو مجموعه ده، چې له زده کولو سره يې لوستونکي په تيوري پوهه شي.

هم دا پوښتنې دي، چې د تيوري موضوع ورځ تر بلې له پېچلتيا سره مخامخ کوي. لکه څنگه چې د تيوري حدود ټاکل او پر دې باندي بشپړه قدرت پيدا کول گران دي. هم دا ډول د تيوري ثابتدل او رد کول مشکلات لري. ډيويد کارټر (David Carter) ليکي.

**ژباړه:** دا هم د تيوري د خاصيت برخه ده، چې دا به نه يوازي يو څه ډول

پېچيدگي (complexity) لري، بلکې د دې سم ثابتبول (prove) او غلط ثابتول (disprove) هم يو سخت کار دی. يوه تيوري کېدلای شي، چې ډيره اغيزناکه (قانع کېدونکې) (convincing) و برېښي، ايا د دې سموالي، اثباتيب (validity) ثابتدلای شي؟ که چيري تيوري نشي تصديق کېدلای، ايا له دې سره به تيوري خپل ارزښت له لاسه ورکړي؟ او هغه کوم عوامل دي چې د يوې تيوري تصديق (proof) او غيرتصديق (disproof) تشکيلوي. (4)

لنډه دا چي د پورټنيو تعريفونو او بحث په رڼا کښي د تيوري څخه داسي معنا اخیستل کيږي: چي تيوري د هغه علمي اصولونو او کړنلارو و يوې مجموعې ته ويل کيږي، چي څېړونکي او ليکوالان يې دخپلو څيړنيز فعاليتونو دپاره استعمالوي، او له دې لاري سائنسي، کلتوري او ادبي ستونزي هواروي. دا اصولونه او کړنلاري د تجربو، مشايداتو او علمي زدکړو په نتيجه کښي منځته راغلي دي، او هر کله د نوي او پرمختللي عصري غوښتنو سره ځان بدلوي را بدلوي. مگر د دې نظري او عمومي اصولو د سموالي او حدود تعين پخپل ځای داسي پوښتني دي چي د تيوري په خاصيت او اساسي مفهوم پوهيدلو کښي ستونځي پيدا کوي.

### تر تيوري وړاندي تيوري-ازاد خيالي، ليبرل هيومنيزم (Theory before theory-Liberal Humanism)

دا حقيقت پر خپل ځای باندي مسلم دی، چي ادبي تيوري د تنقيد زاړه روايتونه ټول مات کړل، او ادبي څېړنو ته يې نوي اصول وټاکل. په دې اساس باندي داسي پوښتني پيدا کيږي، چي تر تيوري له مخه ادبي تحليل څنگه کيدلی؟ يا هغه زاړه تنقيدي اصول څه وو، چي په ادبي او تنقيدي څېړنو کښي يې د نقادانو لارښوونه کوله؟ يا داسي حالت وو، چي اديب او نقاد پکښي له هر بنديز څخه مبرا وو؟ د انساني فطرت د مشاهدې خبره ده، چي هر عمل تر شا يو ردعمل زيږوي. هم دا ډول د تيوري بحثونه ضرور د يوه ادبي ليدلوري په رد عمل کښي راپورته شوي دي. يا دا چي له زاړه تنقيدي اصول سره يې اختلاف ښکاره کړی دی، او د نوي اصول دپاره يې لاز هواره کړې ده. د مثال په توگه، د شاعري په اړه د افلاطون تنقيدي نظراسطو په دې هڅوي چي ادب تقليد وبولي. او له دې پرته، بې شمېره مثالونه راوړل کېدلای شي، چي يو ادبي ليد لوري د بل ادبي ليد لوري په رد عمل کښي رامنځته شوی دی. هم دا ډول چي کله د شلمې پېړۍ په اتيايمه لسيزه کښي د تيوري بحث يو تود موضوع گرځي، نو فطري خبره ده، چي تر شاه يې يو تنقيدي نظر برخه لرلې ده. ادبپوهان وه دې تنقيدي نظر ته “تر تيوري وړاندي تيوري-ازاد خيالي” (liberal humanism) اصطلاح ټاکلې ده. پيټر بيږي تر تيوري وړاندي تيوري په هکله داسي ليکي:

“All the critical approaches describe in this book are a reaction against something which went before, and a prior knowledge of these things cannot be assumed. Hence, I start with an account of the ‘liberal humanism’ against which all these newer critical approaches, broadly speaking, define themselves”.(5)

**ژباړه:** په دې کتاب کښي بيان شوي ټول تنقيدي نظريات د هغه څه په ضد يو ردعمل وو، چي تر دوی وړاندي موجود وو، او د دوی د تاريخي معلوماتو په اړه باندي هيڅ ادعا نشي کيدلای. نوځکه زه له ازاد خيالي څخه پيل کوم، د کوم په خلاف چي دې ټولو نوؤ تنقيدي نظرياتو خپل اهداف ټاکلي دي.

له دې څخه داسې پایله اخذ کېږي چې ترادبي تیوري له مخه د لیبرل هیومنیزم یا ازاد خیالي په نامه باندې ځینې روایتی تنقیدی اصول موجود وو، چې د دوی په رد عمل کېنې نوی ادبي لید لوري د ادبي تیوري تر عنوان لاندې پیل شوی دی. دا زاړه تنقیدی اصول څه وو، او څنگه عملي کېده؟ د لیبرل هیومنیزم په هکله د ادبي اصطلاحاتو او ادبي تیوري لیکوال د جې. اې. کددون لیکي:

“Liberal humanism: A term for the kind of ‘traditional’ literary scholarship that does not subscribe to any theoretical school of thought, e.g. Marxist criticism, feminist criticism or new historicism...the term, which is largely pejorative, was first used in the 1970s following the rise of theory in literary studies...Its primary intellectual impetus came from figures such as Matthew Arnold, Irving Babbitt and F.R. Leavis”.(6)

**ژباړه:** لیبرل هیومنیزم: دا د یوه ډول روایتی ادبي څېړنو اصطلاح ده، چې هیڅ نظري مکتب، لکه مارکسي تنقید، صنفی / فیمینسټ تنقید یا نوی تاریخیت، نه قبلوي...دا اصطلاح، چې په مجموعي توګه منفي مانا افاده کوي، په ۱۹۷۰یمه لسیزه کېنې تر تیوري له مخه په ادبي څېړنو کېنې په رومبي ځل استعمال شوه. د دې بنیادي فکري اصول د مېتیبو ارنلډ، ایروینگ بېبیت، او ایف. آر. لیویس څخه اخیستل شوي دي.

د ازاد خیالي اصطلاح پخپله یوه مبهمه اصطلاح ده، او د خپل حدود او اصول په تعیین کولو کېنې ستونزي لري. د لیبرل هیومنیزم پلویانو یوازي پر انسانیت باندې یقین درلود، ځکه چې غوره ادب و ټول انسانیت ته ګټه رسوي. دا و هغه ادبي لید لوری چې د ادبي تیوري دپاره یې لازه هواره کړه.

### ادبي تیوري یا د ادب تیوري (Literary Theory)

ادب د سائنسي علومو په څېر پر تجرباتو او مشایدو باندې تکیه نه لري، او نه د تخلیقي هنر په دې څانګه کېنې تعریفونه او تشریحات د ساینسي فارمولو غوندي کوتلي او د هر چا دپاره یو رنگه مانا لري. په دې اساس باندې چې هرکله د ادب د تحلیل او څېړنو دپاره بېلا بېل نظرونه او اصولونه د ادبي تیوري تر سرلیک لاندې پیل شو، نو په ادبیاتو کېنې یې نوي علمي بحثونه رامنځته کړل. ادبپوهانو د ادبي تیوري په هکله د راپورته شوي اساسي پوښتنو دپاره بېلا بېل ځوابونه ويلي دي: چې ادبي تیوري څه ده؟ انکشاف یې څنگه کړی دی؟ څه وظیفه لري؟ او ارزښت یې څه دی یا ادبي تیوري د څه مقصد دپاره استعمالیږي؟ د ملاتړ او مقاومت دپاره یې څه دلیلونه راوړل شوي دي؟ ادب څه دی؟ د ادبي او غیرادبي لیک په منځ کېنې څه توپیر دی؟ یو ادبي متن خپله معنا څنگه لېږدوي او څله بېلا بېل توضیحات لري؟ هغه یوازینی قوت څوک دی چې د متن تعبیر او تشریح وکړي او څېړونکی څه اختیار لري چې د خپلي تشریح د سموالي پریکړه وکړي؟ دې پوښتنو نوي تنقیدی مباحث رامنځته کړل، چې وروسته یې د ادبي تیوري یا نوي ادبي لیدلوري پر نامه باندې شهرت پیدا

کړی. په دې اساس باندي ادبي تيوري د جديد ادب يوه لازمي برخه وگرځېده، او له دې پرته تنقيدي څېړني عبث گڼل کيږي.

ادبي تيوري يا ادبي ليد لوری و ادب ته له يوه ځانگړي اړخ څخه گوري. د مثال په توگه، په فارمليزم کښې و فورم يا شکل ته اهميت ورکول کيږي، په تحليل نفسي کښې پوهان د متن د لاري د ليکوال د لاشعور برخې ته د رسولو هڅه کوي، او د صنفی توپير د تيوري مدافعين بيا د بنځينه ذات په تناظر کښې د متن يا فنپاري څېړنه کوي او هغه توپيرونه چي پر صنفی بنيادو باندي واقع شوي وي، په نظر کښې نيسي. د پوهانو دا تنقيدي انتقادونه د مخصوصو ادبي تيوريو تر سرليک لاندي مطالعه کيږي، چي ځانگړي اصول او د عملي کيدلو طريقي لري. محمد نبي صلاحی په نوې ادبي تيوري کښې د ادبي تيوري د ارزښت په هلکه ليکي:

"د ادبياتو نوې تيوري په حقيقت کي د نوو هنري ادبياتو د بېلا بېلو ډولونو په باب مدون، سستيماتيکه او منظم معلومات او د هغو تفسير دی. دغه مترقي تيوري د علمي او انقلابي تيوري د ځلانديو پرنسيپونو په رڼا کي د ژبني هنر (بديعي ادب) پر مضمون او شکل باندي خبري کوي، د هغوی رښتيني ماهيت څېړي او د تحليل قوانين او مېتود يې تر مطالعې لاندي نيسي". (7)

د ادبي تيوري د ارزښت په هلکه يو بل نقاد تومس اې. سکيمز (Thomas A. Schmitz) ليکي:

"Literary theory claims to speak for literature in general, for all periods and cultures ... That literary theory is a toolbox which will always be ready to supply the right instrument for the job in hand." (8)

**ژباړه:** ادبي تيوري په عمومي توگه د ادب، کلتور او نورو ادوارو دپاره د رغ پورته کولو ادعا کوي... او ادبي تيوري يو ټولټکس (بکسه) دی، کوم چي هر وخت د کار دپاره سمه وسيله وړاندي کوي. لنډه دا چي ادبي تيوري يا ادبي ليد لوری په يوه هنري ليکنه کښې يو ځانگړی اړخ تر څېړنه لاندي راوړي. يعنې ادبي تيوري د خيالونو او اصولونو يوه مجموعه ده، چي يو څېړونکی يې د ادب په تنقيدي څېړنه کښې نه يوازي پر کار باندي اچوي. بلکې له دې لاري په فنپاره کښې پتي ماناوي رابرخپره کوي. مگر دا پوښتنه پرخپل ځای باندي پاته ده، چي په ادبياتو کښې د ادبي تيوري تر عنوان لاندي نوي مباحثو کله پيل شو، او د پيل کيدو علتونه يې څه وو.

### د ادبي تيوري پيل: (Origin of Literary Theory)

د ادبي تيوري د پيل په اړه ادبپوهان اختلاف لري: د پوهانو يوه ډله داسي فکر لري چي د ادب د تيوري يا ادبي تيوري بنسټگر ارسطو دی. ځکه چي ارسطو په بوطيقا يا د شعر فن (Poetics) کتاب کښې د ادب او شاعري په هلکه مدلل بحث کړی دی. اوله دې پرته يې د هغو پوښتنو ځوابونه هم ويلي دي، چي د افلاطون له لوري راپورته شوي و. مگر دويمه ډله ادیبان له لومړني نظر سره متفق نه

دي، او ادبي تيوري يوازي د شلمې پېړۍ د شپېتمې او اتيايمې لسيزو اختراع گڼي. دوی فکر لري چې په ادبي نړۍ کېنې د اتيا لسيزه د تيوري ساعت / شيبه (moment of theory) په نامه باندي شهرت لري. ځکه چې په دې لسيزه کېنې د تيوري بحث هر اړخيزه ارزښت موندلی وو. په دې اساس باندي د ادبپوهانو دويمه ډله ادبي تيوري د شلمې پېړۍ د وروستني لسيزې اختراع گڼي.

### ارسطو - د تيوري بنسټگر:

د ادبپوهانو لومړنۍ ډله پر دې خبره باندي ټينگار کوي چې د يونان او روم و خاوره ته په دې باندي اهميت حاصل دی، چې په رومې ځل د تيوري مباحث هم دلته پيل شوي وو. خو تر کومه ځايه چې د ادبي تيوري د پيدائښت پوښتنه ده، نقادان په عمومي توگه د ځيني يوناني پوهانو لکه اپلاتون او هيراکليت نومونه په سر کېنې يادوي، مگر په ځانگړي توگه ارسطو دادبي تيوري موسس گڼل کيږي. محمد نبي صطلاحې ليکي:

"د ادبياتو د نوي تيوري د لومړي برخي مخکښان له لرغوني يونان څخه هيراکليت (۵۳۰-۴۷۰ ق. م)، ډيموکريت (۴۶۰-۳۷۰ ق. م) او ارسطو (۳۸۴-۳۲۲ ق. م) دي. او له پخوانۍ روم څخه تيتوس ليو کري شيس کاروس (۹۸-۵۴ ق. م) او نور دي." (9)

محققين فکر لري چې که څه هم اپلاتون (۴۲۷-۳۴۷ ق. م) په جمهوريت (Republic) کېنې د ادبي تيوري په اړه نېغ په نېغه بحث نه دی کړی، مگر د شاعري په هکله يې د جمهوريت په دريم جلد کېنې څه يادوني کړي دي. اپلاتون د جمهوريت (ژباړه بينجامين جوونټ، دريم جلد کېنې ليکي:

**ژباړه:** "ريښتني ادب نه خيالي وي او نه مقلد يا تقليدي، بلکې ساده او نظرياتې (ideal) وي... له دې سوبه په دې کېنې قدرتي ذوق پيدا کول دی کوم چې و هر څه ته د حقيقت او بنائيت احساس ورکړي. خو د دې هر څه برخېره به شاعران له تصوراتي رياست څه ايستل کيږي، البته ادب د منطق د يوه بېل اړخ په توگه به پېژندل کيږي... (10)

تحقيقي څېړني په گوته کوي، چې د سقراط شاگرد اپلاتون په يوه داسي وخت کېنې د مثالي/خيالي رياست مفکوره وړاندي کړه، چې يوناني ټولنه له فکري او اخلاقي بدحالي سره مخامخ شوې وه، او سقراط د ځوانانو د رښتني روزني په تور باندي اعدام شوی وو. ځکه اپلاتون غوښتل چې يوناني ټولنه خپل تللی افتخار بېرته تر لاسه کړي، او د يوه مثالي ټولني يا رياست په توگه ژوند وکړي. اپلاتون د يوه مثالي رياست دپاره د ډيرو غوښتنو په څنگ کېنې نه يوازي د مثالي ادب او ريښتني شاعر خبره کړې ده. بلکې اپلاتون شاعر له عامو خلکو څخه بېلولی. محمد صديق روهي ليکي:

"اپلاتون شاعران عام خلگ نه گڼي (ځکه) شاعران چې شعر وايي دا په اصل کې د هنر د رب النوع پيغامونه دي، چې د دوی له خولې اوريدل کيږي. پر دې اساس د شعر منبع الهام دی او د يوه عادي شخص لپاره ممکنه نه ده، چې د اشعارو داسي قيمتي مرغلرې له خپل ځانه د



نظم په تارکې وپيې... خو کره کتونکي د اپلاتون جمهوریت د ادب لومړی کتاب نه بولي، ځکه و ده ته د ادبي تیوري د موسس درجه هم نه ورکوي. " (11)

خو کله چې ارسطو د خپل استاد د را پورته شوو پوښتنو په ځواب کښې بوطیقا یا د شعر فن (Poetics) کتاب لیکي، نو د هغو پوښتنو ځوابونه وائي چې د شاعر او شعر په هکله اپلاتون راپورته کړي و. مگر ادبپوهان دا عقیده لري چې ارسطو په دې بحث کښې د خپل استاد نوم نېغ په نېغه نه دی یاد کړی. له دې څخه پوهان د اپلاتون پرځای باندي ارسطو د ادبي تیوري موسس گڼي. صدیق روحي په خپل اثر ادبي څېړني کښې لیکي:

"د شعر په هکله د ارسطو، نظر شعر له طبیعت څخه تقلید دی. له دې علت، ادبپوهان ارسطو د ادبي تیوري بنسټگر تسلیموي." (12)

ادبپوهان په دې خبره باندي متفق دي، چې ارسطو په بوطیقا یا د شعر فن په کښې کوم بحث کړی دی، هغه د ادبي تیوري اساس وگرځېدی. هم دا خبره یو بل پښتون ادیب دوست محمد شنواری په خپل اثر "د ادب د تیوري اساسونه" کوي لیکي:

"د خپل وخت د ادبي هغو ډیرو ښو آثارو نه د استنتاج په بنسټ چې په راتلونکي وخت یې هم خپل ارزښت له لاسه ورنکړ ارسطو د ادبي تیوري اساس کښینود." (13)

په دې اساس باندي د لومړني ډلې پوهان ارسطو د ادبي تیوري بنسټگر گڼي. مگر د پوهانو دویمه ډله له لومړني ډلې سره اختلاف لري. دوی د تیوري بحثونه یوازي د شلمې پېړۍ اختراع گڼي. چې له روسي فارملیزم څخه د شلمې پېړۍ په دویمه لسيزه کښې پیل کېږي. او دا د ویکتورشلوسکي (Viktor Shklovsky) لیکنه (Art as Device) وه، چې په یاده لسيزه کښې یې د فارملیزم دپاره لاره هواره کړه. مگر ځیني پوهان داسي دلیل وړاندي کوي، چې د تیوري بحثونه له دویمې نړیوالې جهگړې وروسته په پراخه کچه باندي پیل شوي وو. د مثال په توگه د سټرکچرلیزم تحریک له فرانس څخه د وشلې پېړۍ په پینځمه لسيزه کښې سر راپورته کوي، او د کلاوډ لیوي سټراس او رونالډ برتس (Claude Levi-Strauss and Roland Barthes) لیکنې د سټرکچرلیزم بنیاد گرځي. یاده دي وي چې سټرکچرلیزم رومي په بشريوهنه کښې پیل شو، بیا و نورو علومو ته انتقال شو. ولفریز تر دې وړاندي ځي، او د ۱۹۷۰ لسيزه د تیوري د پیل گڼي. ولفریز په دې هکله باندي لیکي:

"It may well be the case, as some critics' claim, that literary theory has been around as long as there has been literature, even if it has been termed 'poetics' for example." However, aside from the fact that such remarks are not really helpful, it remains the case that the advent of courses concerning themselves with 'theory' first occurs in the 1970s...." (14)

**ژباړه:** ځيني نقادان دعوه لري چې ادبي تيوري او ادب سره همځولي دي، تر دا پوري چې دوی د بوطيقا يا شعر فن کتاب د يوه مثال په توگه راوړي. خو په حقيقت کښي دا دليلونه ډيرد قناعت وړ نه دي. تر کومه ځايه چې د دې قضیې خبره ده، هغه درسونه چې د تيوري سره يې اړه لرله په لومړي ځل په ۱۹۷۰يمه لسيزه کښي را منځته شول...

يو بل وتلی نقاد پيتر بيری د ادبي تيوري د بحث په هکله داسي نظر لري. بيری ليکي چې په ۱۹۳۰ کښي دوه مخالف تنقيدي نظريات د مارکسي او تحليل نفسي تر نامه لاندې پيل شو، چې درې لسيزې (۳۰) وروسته، يعنې په ۱۹۶۰ کښي بېرته را ژوندي شو. پيتر بيری ليکي:

“In the 1960s, firstly, there were two older, but still unassimilated, rival new approaches, these being Marxist criticism, which had been pioneered in the 1930s and then reborn in the 1960s, and psychoanalytic criticism, which was of the same vintage and was similarly renewing itself in the 1960s.” (15)

**ژباړه:** په ۱۹۶۰ (نولس سوه شپېته) کښي دوي زړې مگر نه خپلېدونکي کړنلاري وي، چې يو مارکسي تنقيد وو، چې په ۱۹۳۰يمه لسيزه کښي اختراع شوی وو، او په ۱۹۶۰ کښي بېرته را ژوندي شوه. او د تحليل نفسي تنقيد هم د دغه عصر ادبي نظر ؤ، چې په ۱۹۶۰يمه لسيزه کښي يې ځان بېرته راژوندي کړ.

د دويمې ډلې پوهان په دې باوري دي، چې د ادبي تيوري پيل له روسي فارمليزم څخه پيل کيږي. مگر مخ په وړاندې د تيوري بحثونه عموميت پيدا کوي، چې د تيوري ساعت په نامه باندې نومول کيږي. پيتر بيری ليکي:

**ژباړه:** په ۱۹۸۰يمه لسيزه کښي د ادبي تيوري ډير تاوده بحثونه وليدل شو. دا دوره د تيوري ساعت (moment of theory) لسيزه وه، ځکه چې دغه موضوع په ياده دوره کښي نه يوازي عام وه، بلکې متنازعه (controversial) هم وه. (16)

د دې بحث د لنډيز دپاره که ووايو، د ادب په اړه د ارسطو تنقيدي ليد لوري واقعي هم وده ته په ادبي نړۍ کښي يو لوړ مقام ورکړی دی. په دې اساس باندې ځيني ادبپوهان ارسطو د ادبي تيوري بنسټگر تسليموي. مگر د ادبياتو په اړه چې کوم نوي تنقيدي مباحث په شلمه پېړۍ کښي پيل شوي دي، هغه پخپله د اهميت وړ خبره ده. يعنې د تيوري تر عنوان لاندې زياتره روان بحثونه د هم دې پېړۍ زېږنده دي، چې په لوړ بحث کښي يې لنډه يادونه شوې ده. د ادبي تيوري په وده کښي د رولانډ برتس، مائیکل فوکالټ، جېکس دريدا، رومن جېکسن او ساسيور نومونه د يادولو وړ دي.

### پر ادبي تيوري باندې نیوکې: (Objections on Literary Theory)

پر ادبي تيوري باندې له مختلفو اړخونو څخه يوشمېر نیوکې هم شوې دي. تحقيقي څېړني په گوته کوي، چې د نیوکو دا سلسله د ادبي تيوري له مباحثو سره سمه پيل شوې ده. د مثال په توگه،

بېلا بېلو نقادانو داسې يو شمېر مضامين او کتابونه ليکلي دي، چې ادبي تيوري تر تنقيد او نيوکو لاندې راوړي. په دې کښې ځينې ليکنې ډير شهرت لري، لکه، د فاول دي مېن (The Resistance to theory)، د سټېون نېپ او بين مائيکلز (Against Theory) د تيوري ايگلتين (after theory)، او (The End of Theory, Beyond Theory and what's left of theory?) کتابونه د يادولو وړ دي. د ادبي تيوري په هکله چې کومې نيوکې يا اعتراضونه راپورته شوي دي، دا تر مختلفو سر ليکنو لاندې د ادبي تيوري له موضوعاتو سره سم يو ځای تجزيه کېږي. په دې کښې شپږ نيوکې داسې دي چې اهمت لري: تيوري د تيوري لپاره، جديد تيورياني د لرغوني متنونو لپاره نامناسبې / ناسمې دي، نوي شراب په زاړه لوبښي کښې، ادبي تيوري يو رجحان دی، پکار دی چې متنونه بلا تعصبه وڅېړل شي، او ادبي تيوري ناپېژندونکي جوړگن استعمالوي. د ادبي تيوري په هکله دا هره نيوکه خپل دليل وړاندې کوي. تامس اي. سکيمز (Thomas A. Schmitz) په "جديد ادبي تيوري او لرغوني متنونو يو تعارف" کښې د دې نيوکو او اعتراضونو په هکله ليکي:

۱- تيوري د تيوري لپاره: (Theory for theory's sake) : په دې کښې يوه نيوکه / اعتراض چې هر کله راپورته شوی دی، هغه دا دی، چې ځينيو پوهانو له ادبي متن سره خپله رابطه پرې کړې ده، او دوی تيوري يوازي د تيوري لپاره استعمالوي.

۲ - جديد تيورياني د لرغوني متنونو لپاره ناسمې دي (Modern Theories are inappropriate to ancient texts): جديد نظريات پر هغو متنونو باندې نشي عملي کېدلی، چې په منځ کښې دوه زره کاله واټن لري. گربگور مورېچ (Gregor Maurach) هم داسې نظر لري، چې د کلاسيکل متنونو ترجمان به د جدیت هيڅ يو ډول فورم نه خپلوي... دا هم ويل کېږي، په کلاسيکل متنونه باندې هيڅ کله د جديد اصولو په رڼا کېښي نشو پوهيدلی.

۳ - نوي شراب په زاړه لوبښي کښې (New wine in old wineskins) معترضين دا تنقيد کوي چې ټولي معاصر تيورياني د هغو ايډياو تکرار دی، چې د لرغوني پوهانو يا نولسمې پېړۍ د پوهانو په ليکنو کېښي ليدل کېږي.

۴ - ادبي تيوري يو فېشن دی: (Literary Theory is too fashionable) د يوه محقق په تحقيقي ليکنه کېښي د ادبي تيوري استعمال تر يوه فېشن پرته نور هيڅ نه دی... او ځينې ليکوال يې د اکاډميک گټو او شهرت دپاره په کاروي.

۵ - پکار دی چې متنونه بې تعصبه وڅېړل شي: (texts must be approached unprejudiced) کله چې موږ ادبي متنونه تر څېړنه لاندې راوړو، په دې کښې د ادبي

تيوري مطالعه موږ له بي تعصبي څخه راگرځوي... ځکه چې تيوري به له موږ څخه غرضيان جوړ کړي.

۶- ادبي تيوري ناپېژندونکي جوړگن استعمالوي: (Literary theory uses incomprehensible jargons) دا نيوکه پر هغو جوړگنو باندې راپورته شوې ده، چې د تيوريستيخوا په خپلو ليکنو کېنې راپورته شوي دي، او مبهم ډول ماناوي ليردوي. (17)

لنډه دا چې دا نيوکي پر خپل ځای باندې د اهمت وړ دي، مگر له دې سره د ادبي تيوري ارزښت او استعمال په معاصر ادبي څېړنو کېنې خپل حيثت خوندي ساتلی دی.

### تريوري وروسته يا پس تيوري مباحث: (Post-Theory debate)

د معاصر تيوري زياتره مباحث د شلمې پېړۍ په وروستنيو څولسيزو کېنې پيل شوي دي. دا علمي بحثونه وروسته د ادبي متن څېړلو، تنقيد او کلتور يوه مهمه برخه وگرځېده. څنگه چې د ليبرل هيومينيز يا ازاد خيالي په ردعمل کېنې د نوي ادبي ليد لوري تر عنوان لاندې د تيوري بحثونه پيل شول، هم دا ډول په تيوري پسې د پس-تيوري (post-theory) يا تر تيوري وروسته (after-theory) بحثونو نوي علمي موضوعات رامنځته کړل، چې د نورو علومو په څنگ کېنې يې ادبي نړۍ هم اغېزمنه کړه. د تيوري هره دوره يوځانگړې ادبي ليد لوري لري، چې په تېر بحث کېنې يې يوازي د ليبرل هيومينيزم (چې بېنډيکت ډي سپينوزا- په يوه ليکنه کېنې د روايتي تيوري او دويم پړاو يې د معاصر تيوري په نامه باندې ياد کړی دی) يادونه شوې ده. مگر د پس-تيوري يا تر تيوري وروسته مباحثو د اضطراري حالت سره سره يو لړ نوري پوښتني هم راپورته کړي دي. د مثال په توگه، د پس-تيوري يا تر تيوري وروسته ادبي ليد لوري به څه وي؟ څېړنکي د تيوري سره د پس- (post-) يا وروسته (after-) مختاري زياتونه څنگه بيانوي؟ ايا د پس-تيوري منځته راتلل خو د تيوري د ختمېدو ازانگه نه ده؟ يا د پس-تيوري تر سايه لاندې به ادبي څېړنې پرکوم لوري حرکت کوي؟ او يا دا چې موجوده علومو ته به له نوي سره څنگه کتل کېږي؟ او داسې نوري پوښتني دي، چې بېلا بېلو نقادانو په دې هکله راپورته کړي دي: لکه، تېري ايگلتن، رامن سېلډين، پېټرېري، جوناتن کولر او داسې نور د يادولو وړ دي.

رامن سېلډين (Raman Selden) او ملگري يې پخپل يوه اثر "د معاصر ادبي تيوري دپاره د لوستونکي لارښود - پينځم چاپ- ۲۰۰۵" کېنې د تيوري په هکله راپورته شوي داسې بحثونو ته اشاره کوي. سېلډين يو ځای ليکي:

"As flurry of titles have told us, the present age has opened upon the 'End of Theory' or, more ambiguously, the moment of 'after-' or 'post-'Theory." (18)

**ژباړه:** و مور ته يو شمېر سرليکونو دا په گوته کړې ده، چي موجوده عصر 'د تيوري د پای' سره پيل شوی دی، يا په غېر واضح توگه د پس تيوري يا تيوري وروسته شېبې سره. مگر لويز پرنانډو وېلینتي (Luiz Fernando Valente) له دې فکر سره موافقت نه لري، چي موجوده عصر د تيوري د ختمېدو سره پيل شوی دی. د دې پرځای باندي لويز پرنانډو په خپله يوه تحقيقي ليکنه (Post-Theory and Beyond) کښې يو بل تنقيدي نظر وړاندي کوي، او په دې کښې د پس-تيوري پيل کيده د تيوري د نوي ژوند په معنا اخلي. لويز ليکي:

**ژباړه:** "پس-تيوري په بشپړه توگه تيوري نه ردوي... هم دا ډول پس-تيوري د تنقيد او تيوري په ډگر کښې له نوي سره د نوي واقعو دپاره لازه هواره کړه، کومي چي د تيوري د عصر يو شمېر لاسته راوړني پکښې ځای کړې دي، او پخپله يې هغه څه رد کړل، چي د دې زياتوب ښکاره کېدو." (19)

د پس-تيوري په تشریحاتو کښې ځيني پوهان داسي فکر لري، چي تيوري ته هرکله له يوه اړخ څخه کتل شوي دي. په دې عمل کښې يوشمېر لارمي اړخونه له پامه غورځېدلي دي. هم دا علت دی چي ادبي تيوري يوه علمي تشه / ستونځوه رامنځته کړه. د دې ستونځې د هوارولو دپاره نوي ادبي مباحث پيل شو. دا بحثونه د پس-تيوري په نامه باندي ونومول شو، چي پلويان يې و ادبياتو او نورو مضامينو ته له نوي سره د کتلو مطالبه کوي. جين مائیکل رابېت (Jean-Michel Rabate-2002) د تيوري د يواړه خيز خاصيت په هکله داسي نظر وړاندي کوي:

"Theory, he writes, is always understood as being 'too one-sided, the mere half... of a whole in which the missing element is by definition truer, more vital, more essential... The problem with Theory seems to be that it is always accused of having missed something. That (truer, more vital, more real) 'something' has been in the past and is again designated by those coming 'after Theory' as 'literature' or 'aesthetics', 'criticism' or 'reading', 'culture' or 'politics'." (20)

**ژباړه:** دی ليکلي چي تيوري ته تل له يوه اړخ څخه کتل کېږي... چي په دې کښې ځيني ورک عناصر د تعريف له مخي رښتني، ډير ارزښتناکه او اساسي دي... د تيوري مسئله دا ده، چي پردې باندي تل د څه پريښېدو تور لگول کېږي. دا يو څه، رښتني، ډير ارزښتناکه او حقيقي، په تېره زمانه کښې و، او دا د راتلونکي پس-تيوري لکه ادب يا جماليات، تنقيد يا لوستل، کلتور يا سياست له لوري بېرته تعين کېږي.

له دې سره سره داسي افکار هم ليدل کېږي، چي په ادبي تيوري کښې ادب او ادبي متن له پامه غورځول شوي و. ځکه پوهانو دا کمي محسوسه کړه، او د پس-تيوري د لاري يې بېرته ادب او ادبيت /

هنريت ته مخه ڪړه. ڪولر (Culler) او ويلنٽائن ڪېنينگم (Valentine Cunningham) دواړه داسي نظر لري. سبلڊين د ڪولر او ڪېنينگم نظر داسي بيانوي:

"For Culler, in an essay in the volume *What's Left of Theory?* (2000), it is explicitly literature and the literary which have been neglected ...Cunningham's answer calls for a return to the traditional close reading of texts, which he believes theory has cast into outer... darkness."(21)

**ژباړه:** ڪولر په يوه مضمون، د تيوري څه پاته دي (۲۰۰۰) ڪېني داسي نظر وړاندي کوي، چي دا په بنسټه توگه ادب او ادبيت دي چي له پامه غورځول شوي دي... د ڪېنينگم ځواب د متن و روايتي غور لوستلو ته د راستنېدلو مطالبه کوي، کوم چي دي يقين لري، تيوري بهر يا په تياره ڪېني پريښي دي.

که يوه لوري ته پورتنې پوهان د ادب او هنريت او يا له نوي سره په غور سره د متن روايتي وئيلو غوښتنې کوي، کوم چي په ادبي تيوري ڪېني له پامه غورځول شوي و. مگر د معاصر ادبي نړۍ په مباحثو ڪېني داسي انتقادونه هم ليدل کيږي، چي د پست-تيوري راتگ تر پوښتنه لاندې نسي. د دې ادبي دريځ مدافعين فکر لري، چي پست-تيوري لا تر دې مهاله نه ده پيل شوې. بېنيډيکت ډي سپينوزا (Benedict de Spinoza) په يوه مقاله 'the Folk' (Post-Theory: Theory and 'the Folk') ڪېني د مېک ڪولېن دا نظر داسي ليکي:

"McQuillan et ... [p]ost-Theory is a Theory 'yet to come. For these post-Theorists, post-Theory represents a call for new vibrant, relevant, and readily understandable Theoretical discourses."(22)

**ژباړه:** (پ) س-تيوري هغه تيوري ده چي لا تر اوسه پوري نه ده راغلې. د دې پوسټ-تيورسینو، مېک ڪولېن او ملگرو، دپاره پست-تيوري د نوي واضح، موزون او په اساني سره پوهيدونکي تيوريتکل بحثونو غوښتنه کوي.

دا خبره هم د يادونې وړ ده، چي د تيوري او پست-تيوري موضوع له مختلفو علمي مضامينو سره اړه لري. يو شمېر اوسني تيوريسين په دې عقیده دي، چي د تيوري او فلسفې په منځ ڪېني د موضوعاتو کړکېچ د پست-تيوري موضوع رامنځته ڪړه. د دې بحث له رويه هغه موضوعات چي نن له معاصرې تيوري سره اړه لري، يو وخت د فلسفيانو موضوعات و. او پوسټ-تيوريتکل موضوع د تيوري او فلسفې د بېلېدو غوښتنه کوي. سپينوزا په ياده ليکنه ڪېني د تيوري او فلسفې تر بحث لاندې ليکلي:

"Hence one way of reading the post-Theoretical moment is to see it as inaugurating a new disarticulation of Theory from philosophy. There are two possible scenarios here. Firstly, post-Theory could mean Theory divorced from philosophy per se; perhaps because with the demise positivism,

Theorists no longer perceive any need of legitimating support from the synoptic powers of the philosophical imagination."(23)

**ژباړه:** له دې امله د پښتو-تيوریتیکل مومینټ لوستلو یوه طریقه د تیوري له فلسفې څخه د بیلېدو ابتدا ده. دا ډول دلته دوي ممکنه منظرې دي. لومړی د پښتو-تيوري مطلب د تیوري له فلسفې څخه بیلېده دي. شاید اثباتیت له ختمیدو سره، تیوريسين نورددي ضرورت نه محسوسوي چي له فلسفیانه تصوراتو څخه دي قانوني حمايت ترلاسه کړي.

د پورتنی بحث په رڼا کېنې ویلای شو، چي د تیوري ځانگړي لیدلوري د ځیني نیمگړتیاو په څنګ کېنې نوي پوښتنې راپورته کړلې. هم دا سبب وو، چي د دې نیمگړتیاو د سمولو دپاره د پښتو-تيوري ارزښت احساس شو. په دې اساس باندي و تیوري ته د پښتو-تيوري په رڼا کېنې له نوي سره وکتل شو. او دا هڅه وشوه چي د تیوري د ځانگړي لید لوري له سوبه راپورته شوې ستونځې هواري کړي. مگر دا سوال پرځپل ځای پلټنه ته ضرورت لري، چي د پښتو-تيوري وروسته هغه نیمگړتیاوي هواري شوي دي، که لاهم هغسې پاته دي؟

### ادبي تیوري او که د پښتو ادب تیوري:

هره انساني ټولنه خپل سیاسي، معاشي، ادبي، کلتوري، او ټولنیز خصوصیات لري. دا خصوصیات د یادې ټولني د اجتماعي اقدارو نمائندگي کوي. پښتني ټولنه یا د ملت په تناظر کېنې افغاني ټولنه هم دا ډول ارزښتونه لري، چي د تاریخ په یوه اوږده پېر کېنې یې تشکیل موندلی دی. اوس چي کله یو محقق پښتني یا افغاني ټولنه تر تحقیق لاندې راوړي، هم دا خصوصیات به په نظر کېنې نیسي. ترکومه ځایه چي د پښتو یا افغاني ادبیاتو او ژبو خبره ده، دا ځانله خپلې ځانگړني لري. په دې اساس باندي دا پوښتنه رامنځته کېږي، چي د پښتو یا افغاني ادبیاتو او ژبو د څېړلو او تنقید دپاره دي له نړیوال ادبي تیوریاو څخه استفاده وشي، او که دي خپله ادبي تیوري وموندل شي، او له هم دې څخه دي کار واخیستل شي؟ د مثال په توگه، د خوشحال خان خټک نثري اثر، دستار نامه، دي د فارملیزم یا ساختیاتو د اصولو په رڼا کېنې وڅېړل شي، او که دي خپله تیوري ورباندي عملي شي؟ دا هم یو منلی حقیقت دی، چي د عام اصولو له مخي ادبي تیوري هیڅ بندیزونه نه لري. او هغه عمومي اصول چي د رشین فارملیزم یا یوه بل ادبي لیدلوري اساس گڼل کېږي، په پښتو ادب کېنې هم هغه ډول عملي کېدلی شي، چي څنګه په نورو ژبو کېنې عملي کېږي. مگر تر څو پوري چي د خپل ادب د تیوري خبره ده، یعنی داسي تیوري چي یوازي د پښتو یا افغاني ادبیاتو څخه اغیزمنه وي، ته ضرورت لرو. استاد نجیب منلی هم دا ډول افغاني تیوري ته اشاره کوي، او غواړي چي خپله افغاني تیوري جوړه کړو. هغه له اسد الله غضنفر سره د ادبیاتو دنیا (پرادبي موضوعاتو مرکې او بحثونو) کېنې یو ځای داسي فکر څرگندوي: ...

"نو که چیرته مور خپل بدیع، بیان، منطق، معانی، دا ټول سره رایو ځای کړو، له دې نه یوه تیوري جوړیږي...زه په دې عقیده یم چې مور په افغانستان کې دې ته اړتیا لرو، چې د افغاني ادب تیوري جوړه کړو. یعنی د افغانستان ټولنه باید وپېژنو، د افغانستان په ژبو باندې فکر وکړو، د افغانستان په ارتباط باندې فکر وکړو، د افغانستان په خلکو باندې باید فکر وکړو، د خپل هیواد په تاریخ باندې باید فکر وکړو او د دې ټولو په رڼا کېنې افغاني اثار وڅېړو. کله چې افغاني آثار وڅېړو له هغې وروسته مور خپله تیوري پیدا کولای شو." (24)

د خپلې تیوري څخه مقصد هغه ادبي اصول چې یوازي د پښتني یا افغاني ټولني د ادبیاتو او احساساتو ترجماني وکړي. داسې نه چې د جهاني ادبي اصولو تر سایه لاندې ښځه په ښځه ټول بهرني اصناف خپل کړو، او خپل ملي احساس، فکر، اهنګ او خوند پکښې ورک شي. یا داسې وي، چې په ادبي معیار خوهرت لري، مګر د خپل ادب ځانګړني، د خپلې خاورې احساس، د ټولني درد، او د ملت د قومي شناخت عکس پکښې نه لیدل کېږي.

یاده دي وي، چې په نولسمه پېړۍ کېنې روسي ادبي ټولنه هم له داسې ورته مسئلې سره مخامخ شوې وه. کله چې په روس کېنې د قومي شناخت (national identity) مسئله رامنځته شوه، نو ادبپوهانو د قومي شناخت موندلو په لټه کېنې خپل ادب ته مخه کړه. او هڅه یې وکړه، چې په خپل ادب کېنې قومي شناخت ولټوي. مګر په دې څېړنو کېنې دوی هغه وخت پاته راغلو، چې کله یې پام یوازي و یو شمېر هغو ادبي اصنافو ته وګرځولې، چې له نړیوال ادب څخه یې اخیستي و. دوی په دې خارجي اصنافو کېنې د خپل قومي شناخت او قام پالنې هغه احساس او کردار لټول غوښتو، چې یوازي د روسي ټولني نمائندګي وکړي. له پرله پسې څېړنو وروسته، دوی دې نتیجې ته ورسیدو، چې زموږ د قومي شناخت نمائندګي یوازي پخپل فولکلور کېنې شوې ده. جیسیکا اګیلر (Jessica Aguilar) په یوه لیکنه: "فولکلور او د نولسمې پېړۍ په روسي ادب کېنې د قومي شناخت جوړښت": کېنې د ځینې وتلي روسي پوهانو انتقادونه داسې وړاندې کوي. بېلنسکي وائي:

"مور هېڅ ادب نه لرو... پائوټر چاډایو (Pyotr Chaadayew) وائي: مور له خپل ځان څخه بېګانه شوي یو... دا یوه منلې خبره وه، چې د روس څخه د کلتوري نقل خوړو یو قام جوړ شوی دی. ځکه چې دوی داسې حالت ته رسیدلي و، چې د خارجي ماډلونو نقل یې روسي بللی." (25)

د پښتو ادب تیوري یا د افغاني ادب تیوري څخه یوازینی مقصد هم دا دی، یعنی هغه تیوري چې د خپل ادب له ځانګړنو څخه ترتیب شوې وي، او د خپلو ادبیاتو ترجماني وکړي.



د ادبي تیوري د مجموعي بحث په رڼا کېښې ویلای شو، چې د روایتی ادبی لید لوري (لیبرل هیومنیز) په رد عمل کېښې د معاصر ادبی تیوري تر سرلیک لاندې نوي ادبی مباحث پېل شو. او بیا د پس-تیوري یا تر تیوري وروسته نظریات رامنځته شول. په دې ادبی نظریاتو کېښې ادب ته له مختلفو اړخونو څخه وکتل شو، او کتل کېږي. که یوه لوري ته د متن خبره کېږي، نوبل ادبی لید لوري د ژبې اهمیت ته پام اړوي. هم دا ډول، ځیني مکتبونه د هیت او ساخت موضوع ته ارزښت ورکوي.

## حوالي

- 1 – Sartre, Jean-Paul, what is literature, (translated from French by Bernard Frechtman), Philosophical Library, 1949, p.38
- 2 – Abend, Gabriel, *The Meaning of Theory*, published by American Sociological Association, 2008, , <https://www.jstor>, Accessed on 18 Nov, 2019, pp.173-99
- 3 – Culler, Jonathan, *Literary Theory: A Very Short Introduction*, Oxford University Press 1997, second edition 2000, United States. p.15
- 4 – Carter, David, *Literary Theory*, Great Britain, Cox & Wyman, Reading, 2006, p.15
- 5 – Berry, Peter, *An Introduction to Literary and Cultural Theory* (second edition-pdf) UK, Manchester University Press, p.11
- 6 – Cuddon, J. A.: *A Dictionary of Literary Terms and Literary Theory* (5<sup>th</sup> edition) 2003, Wiley-Blackwell, A John Wiley & Sons, Ltd., Publication, UK, p.395
- 7 – صلاحی، محمد نبی، نوې ادبي تیوري، کابل، د علومو اکاډیمي، ۱۳۶۸، مخ ۱
- 8 – Schmitz, Thomas, A., *Modern Literary and Ancient Texts*, UK, Blackwell Publishing Ltd. 2007, pp.7-11.
- 9 – صلاحی، محمد نبی، نوې ادبي تیوري، کابل، د علومو اکاډیمي، ۱۳۶۸، مخ ۳۵
- 10 – Jowett, Benjamin,. *The Republic of Plato*. (Translated). London: The Clarendon Press Oxford, (1888) <https://TheVirtualLibrary.org>: Derived on 10 Nov, 2019
- 11 – روهي، محمد صديق، ادبي څېړنې، دانش خپرندويه ټولنه، پېښور، ۲۰۰۷، مخ ۳۵
- 12 – همدغه، مخ ۳۵
- 13 – شينواري، دوست، د ادب د تیوري اساسونه، کابل، افغانستان، دولتي مطبعه، ۱۳۶۵، مخ ۸
- 14 – Wolfreys, Julian. *Introducing Literary Theories: A Guide and Glossary*. Great Britain: Edinburgh University Press Ltd, (2001), pp. 2-3.
- 15 – Barry, Peter. *Beginning Theory: An Introduction to Literary and Cultural Theory* (2nd Edition). UK: University Press, English Department, UCW, Aberystwyth, (2002), pp.30.
- 16 – *ibid*, p.10

---

17 – Schmitz, Thomas, A., Modern Literary and Ancient Texts, UK, Blackwell Publishing Ltd. 2007, pp.6-10.

18 –Selden, Raman, Widdowson, Peter & Brooker, Peter: A Reader’s Guide to Contemporary Literary Theory-5<sup>th</sup> ed-2005, Great Britain, Pearson Education Limited, p.267

19 – Valente, Luiz Fernando, Post-Theory and Beyond, (pdf) published 22.10.2020, p-22 ARTIGOS (ISSN 0103-6963, e-ISSN2596-304X) doi:https://doi.org/10.1590/2596-304x202123421fv

20 – Selden, Raman, Widdowson, Peter & Brooker, Peter: A Reader’s Guide to Contemporary Literary Theory-5<sup>th</sup> ed-2005, Great Britain, Pearson Education Limited, p.269

21 – ibid, p.270

22 – Spinoza, Benedict de: Post-Theory: Theory and ‘the Folk, (pdf), p.7

23 – ibid, p.16

24 – غضنفر، اسدالله او منلی، نجیب: د ادبیاتو دنیا (پراډی موضوعاتو مرکې او بحثونه) ۱۳۹۹ هـ ش، مخونه ۶۶۷ – ۶۵۷

25 – Aguilar, Jessika: Folklore and Construction of National Identity in Nineteenth Century Russian Literature. (pdf) Columbia University, 2016, pp.1-2

---